Lesson 12. いつ日本に来ましたか

ロドリゴさんはいつ日本に来ましたか

３月に来ました。

もう日本の生活に慣れた？

ええ、まあ。

Lesson13.小説が好きです

ロドリゴさんの趣味は何ですか？

読書です。特に歴史小説が好きです。

へえ。新宿に新しい本屋が出来ましたよ。

Lesson14.ここにゴミお捨ててもいいですか？

お母さん、ここにゴミを捨ててもいいですか？

そうねえ。缶は別の袋に入れてください。資源ですから。

はい、分かりました。

Lesson15.寝ています

次は新宿駅です。さあ、降りましょう。

あれ。あの人たち、寝ています。

大丈夫なか。

大丈夫、大丈夫。ほら、起きた。

Lesson16　階段を上がって、右に行ってください

いらっしゃいませ。

あのう、マンガ売り場はどこですか。

二階です。階段を上がって、右に行ってください。

Lesson17　おすすめはなんですか

あ、この本いいなあ。

あれも面白そう。さくらさんのおすすめはなんですか？

これはどう？

ホラーはちょっと・・・。

Lesson18　道に迷ってしまいました

もしもし、さくらさん。助けてください。

道に迷ってしまいました。

今、どこ？

目の前に郵便局があります。

分かった。そこにいて。

Lesson19　よかった

おーい、アンナさん。

みんな。

よかった。心配したよ。

ごめんなさい。

カメラが安かったので、つい見ていましました。

Lesson20　日本の歌を歌ったことがありますか

アンナさんは日本の歌を歌ったことがありますか？

はい、あります。

どんな曲が得意？

アニメの曲です。

Lesson21　いいえ、それほどでも

アンナ、上手だね。

いいえ、それほどでも。

あつ、もうこんな時間です。

大変。門限に間に合わない。

Lesson22　遅くなりました。

お母さん、ごめんなさい。

アンナさん、10分も遅刻です。

約束を破ってはいけません。

すみません。気おつけます。

Lesson23　お母さんに叱られました

この間は門限に間に合った？

いいえ。間に合いませんでした。それで、お母さんに叱られました。

それは大変だったね。

Lesson24　使わないでください。

はい、今日はここまでです。

来週の月曜日に試験をします。

先生、辞書を使ってもいいですか？

いいえ、だめです。使わないでください。

Lesson25　机の下に入れ

地震だ。みんな、落ち着いて。

机の下に入れ。揺れは収まったようだ。

びっくりした。

日本は本当に地震が多いですね。

Lesson26　次はがんばろう

ロドリゴ、元気がないね。

試験ができなかったんです。

私も・・・。60点でした。

次はがんばろう。

Lesson27　誰が結婚するんですか

誰が結婚するんですか？

静岡の友だち。

へえ。いつですか？

来月２０日よ。

アンナも一緒に静岡に行かない？

Lesson28　静岡へようこそ

こちらは、いとこの健太くん。

静岡へようこそ。

彼はカメラに詳しいから、いろいろ聞いてね。

どうぞよろしくお願いします。

Lesson29　近くで見ると、大きですね

富士山だ。

近くで見ると、大きですね。

あれ。雲の形が帽子みたいです。

あの雲が見えると、雨が降るんだよ。

Lesson30　もう少し写真を撮りたいです

あ、雨だ。急いで帰りましょう。

ちょっと待ってください。

もう少し写真を撮りたいです。

雨に濡れたら、風邪をひくよ。

Lesson31　もう82歳ですよ

おばあさん、お元気ですね。

もう82歳ですよ。さあ、お茶をどうぞ。

わあ、きれいな緑色。香りもいいです。

Lesson32　布団のほうが好きです

布団とベッドとどちらが好き？

布団のほうが好きです。

この布団はベッドよりやわらかいです。それじゃ、おやすみなさい。

おやすみ。

Lesson33　アンナさんにあげます

これは、僕が富士山で撮った写真です。

あつ、私だ。

驚いた？あとで、アンナさんにあげます。

写真をくれるんですか？嬉しです。

Lesson34　やわらかくておいしです

あつ、トロが来た。

トロって何ですか。

マグロのおなかの部分です。どうぞ。

いただきます。やわらかくておいしいです。

Lesson35　クレジットカードは使えますか

お勘定をお願いします。

全部で5200円です。

クレジットカードは使えますか？

はい、使えます。

Lesson36　勉強しなければなりません

寂しくなります。

私もです。

でも、大学で勉強しなければなりません。

じゃ、僕が春休みに東京に行きます。

Lesson37　富士山を見たり、おすしを食べたりしました

旅行はどうだった？

富士山を見たり、おすしを食べたりしました。楽しかったです。

それはよかったわね。

Lesson38　かしこまりました

市民病院までお願いします。

かしこまりました。

まっすぐ行って、3つ目の信号を左に曲がってください。

Lesson39　かぜだと思います

どうしましたか。

せきが出ます。

熱も37.8度あります。

のどを見せてください。

Lesson40　頭がずきずきします

おかゆですよ。

体調は、どう？

頭がずきずきします。

そう。欲しいものがあったら、言ってね。

Lesson41　学園祭に行くことができて、楽しかったです

健太様

お元気ですか？この間はありがとうございました。

学園祭に行くことができて、楽しかったです。

次は東京で会いましょう。

Lesson42　どれがいちばんおいしいかな

どれがいちばんおいしいかな。

幕の内弁当は人気がありますよ。

じゃ、私は幕の内。

僕も。支払いは別々にお願いします。

Lesson43　どうしてでほうか

姫路城は奇跡の城と言われています。

とうしてでしょうか？

戦争でも焼けなかったからです。

さすが、ロドリゴ！

Lesson44　和菓子を食べてから、抹茶を飲みます

和菓子はとても甘いですね。

和菓子を食べてから、抹茶を飲みます。

抹茶は苦いかもしれません。

先生、足がしびれました。いたたたた。

Lesson45　お誕生日おめでとう

アンナ、お誕生日おめでとう。これ、ほんの気持ちです。

どうもありがとうございます。

何をもらったの？

開けてもいいですか？

Lesson46　帰国する前に、雪を見ることができて幸せです

もしかして、雪？

これは、粉雪。粉のようにさらさらしているでしょ。

帰国する前に、雪を見ることができて幸せです。

Lesson47　日本語教師になるのが夢です

最後に、みなさんの夢を教えてください。

僕は日本を１周したいです。

私は・・・日本語教師になるのが夢です。

Lesson48　いろいろお世話になりました。

体に気をつけて。

タイに着いたら連絡してね。

はい。いろいろお世話になりました。

健太さんとさくらさんもお元気で。

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **En japonais** | **Prononciation** | **Traduction** |
| 一人 | hitori | 1 person |
| 二人 | futari | 2 persons |
| 三人 | san'nin | 3 persons |
| 四人 | yonin | 4 persons |
| 五人 | gonin | 5 persons |
| 六人 | rokunin | 6 persons |
| 七人 | nananin / shitchinin | 7 persons |
| 八人 | hatchinin | 8 persons |
| 九人 | kyuunin | 9 persons |
| 十人 | juunin | 10 persons |
| 十一人 | juuitchinin | 11 persons |
| 十二人 | juuninin | 12 persons |
| ... | ... | ... |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **In japanese** | **Transcription** | **Translation** |
| 一つ | hitotsu | 1 thing |
| 二つ | futatsu | 2 things |
| 三つ | mittsu | 3 things |
| 四つ | yottsu | 4 things |
| 五つ | itsutsu | 5 things |
| 六つ | muttsu | 6 things |
| 七つ | nanatsu | 7 things |
| 八つ | yattsu | 8 things |
| 九つ | kokonotsu | 9 things |
| 十 | too | 10 things |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **In Japanese** | **Transcription** | **Type of object / thing** |
| 本 | hon | Long and cylindrical objects |
| 枚 | mai | Thin and flat objects |
| 冊 | satsu | Books |
| 着 | tchaku | Clothes |
| 杯 | hai | Drinks |
| 個 | ko | Small Objects |
| 台 | dai | Technological Objects |
| 切れ | kire | Slices |
| 錠 | joo | Pills |
| 匹 | hiki | Small animals |
| 頭 | too | Big animals |
| 羽 | wa | Birds |
| 軒 | ken | Buildings |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **In Japanese** | **Pronunciation** | **Meaning** |
| １時 or 一時 | itchi-dji | 1 a.m./1 p.m. |
| ２時 or 二時 | ni-dji | 2 a.m./2 p.m. |
| ３時 or 三時 | san'-dji | 3 a.m./3 p.m. |
| ４時 or 四時 | yo-dji | 4 a.m./4 p.m. |
| ５時 or 五時 | go-dji | 5 a.m./5 p.m. |
| ６時 or 六時 | loku-dji | 6 a.m./6 p.m. |
| ７時 or 七時 | shitchi-dji | 7 a.m./7 p.m. |
| ８時 or 八時 | hatchi-dji | 8 a.m./8 p.m. |
| ９時 or 九時 | ku-dji | 9 a.m./9 p.m. |
| １０時 or 十時 | jû-dji | 10 a.m./10 p.m. |
| １１時 or 十一時 | djûitchi-dji | 11 a.m./11 p.m. |
| １２時 or 十二時 | djûni-ji | 12 a.m./12 p.m. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **In Japanese** | **Pronunciation** | **Meaning** |
| １分 or 一分 | ippun' | 1 minute |
| ２分 or 二分 | nifun' | 2 minutes |
| ３分 or 三分 | sanpun' | 3 minutes |
| ４分 or 四分 | yonpun' | 4 minutes |
| ５分 or 五分 | gofun' | 5 minutes |
| ６分 or 六分 | loppun' | 6 minutes |
| ７分 or 七分 | nanafun' | 7 minutes |
| ８分 ou 八分 | happun' | 8 minutes |
| ９分 or 九分 | kyûfun' | 9 minutes |
| １０分 or 十分 | juppun' | 10 minutes |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Japanese** | **Meaning** | **Gregorian calendar** |
| 平成２９年 | year 29 of the Heisei era | 2017 |
| 平成３０年 | year 30 of the Heisei era | 2018 |
| 平成３１年 | year 31 of the Heisei era | 2019 (From [January](https://www.kanpai-japan.com/japan-travel-guide/things-to-do-in-japan-in-january" \o "Read more on \"\") to [April](https://www.kanpai-japan.com/japan-travel-guide/things-to-do-in-japan-in-april" \o "Read more on \"\")) |
| 令和１年 | year 1 of the Reiwa era | 2019 (From May to [December](https://www.kanpai-japan.com/japan-travel-guide/things-to-do-in-japan-in-december" \o "Read more on \"\")) |
| 令和２年 | year 2 of the Reiwa era | 2020 |
| 令和３年 | year 3 of the Reiwa era | 2021 |
| 令和４年 | year 4 of the Reiwa era | 2022 |

* １月 ichi-gatsu: January
* ２月 ni-gatsu: February
* ３月 san-gatsu: [March](https://www.kanpai-japan.com/japan-travel-guide/things-to-do-in-japan-in-march" \o "Read more on \"\")
* ４月 shi-gatsu: April
* ５月 go-gatsu: May
* ６月 roku-gatsu: [June](https://www.kanpai-japan.com/japan-travel-guide/things-to-do-in-japan-in-june" \o "Read more on \"\")
* ７月 shichi-gatsu: [July](https://www.kanpai-japan.com/japan-travel-guide/things-to-do-in-japan-in-july" \o "Read more on \"\")
* ８月 hachi-gatsu: [August](https://www.kanpai-japan.com/japan-travel-guide/things-to-do-in-japan-in-august" \o "Read more on \"\")
* ９月 ku-gatsu: [September](https://www.kanpai-japan.com/japan-travel-guide/things-to-do-in-japan-in-september" \o "Read more on \"\")
* １０月 jû-gatsu: [October](https://www.kanpai-japan.com/japan-travel-guide/things-to-do-in-japan-in-october" \o "Read more on \"\")
* １１月 jûichi-gatsu: [November](https://www.kanpai-japan.com/japan-travel-guide/things-to-do-in-japan-in-november" \o "Read more on \"\")
* １２月 jûni-gatsu: December
* 日曜日 nichi-yôbi: Sunday (“Day of the Sun”)
* 月曜日 getsu-yôbi: Monday ("Day of the Moon")
* 火曜日 ka-yôbi: Tuesday ("Day of Fire")
* 水曜日 sui-yôbi: Wednesday ("Day of Water")
* 木曜日 moku-yôbi: Thursday ("Day of Wood")
* 金曜日 kin-yôbi: Friday ("Day of Gold")
* 土曜日 do-yôbi: Saturday ("Day of the Earth")
* １日 tsuitachi\*
* ２日 futsuka\*
* ３日 mikka\*
* ４日 yokka\*
* ５日 itsuka\*
* ６日 muika\*
* ７日 nanoka\*
* ８日 yôka\*
* ９日 kokonoka\*
* １０日 tôka\*
* １１日 jûichi-nichi
* １２日 jûni-nichi
* １３日 jûsan-nichi
* １４日 jûyokka\*
* １５日 jûgo-nichi
* １６日 jûroku-nichi
* １７日 jûshichi-nichi
* １８日 jûhachi-nichi
* １９日 jûku-nichi
* ２０日 hatsuka\*
* ２１日 nijûichi-nichi
* ２２日 nijûni-nichi
* ２３日 nijûsan'-nichi
* ２４日 nijûyokka\*
* ２５日 nijûgo-nichi
* ２６日 nijûroku-nichi
* ２７日 nijûshichi-nichi
* ２８日 nijûhachi-nichi
* ２９日 nijûku-nichi
* ３０日 sanjû-nichi
* ３１日 sanjûichi-nichi